

تاریخ دباچ : 09 فیبرواری 2018 / 23 جمادی الأولى 1439ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

"ممہی قہالا دان دوسا"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکنین قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڠور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
فغارہ جائس (فغروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر
تيمبلن فغارہ (اوقراسي)، جائس (اهلي)
- 3- كتوا فنولوغ فغارہ
بهاكين فغوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهار بن حاج اوفير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڠور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
فكاواي مجلس اگام اسلام سلاڠور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين
كتوا فنولوغ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڠور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڠور (اهلي)
- 9- يغ برهاكيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن
فسارا كراجاءن (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى
فنشرح، كوليچ اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڠور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڠور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين
فنولوغ فغارہ اونيت خطبة بهاكين فغوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



" مهمي قهالا دان دوسا "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ
وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

مسلمين يث درحمتي الله سكالين،

ممبر جمعة قد هاري اين مپرو سيدغ جمعة
سكالين، اكر سنتياس منيغتكن كتقواعن كقد
الله سبحانه وتعالى، دغن برسوغكوه-سوغكوه

¹ An-Nahl : 97



ملقساناکن قرینتہن دان برسوڱکوه-سوڱکوه
منيڱکلکن لارڱن، موده-مودهن کیت سما
سلامت دري مورک دان عذاب نراک الله سبحانه
وتعالی .

ماريله کیت مڱحياتي خطبه قد هاري اين يڱ
برتاجوق "ممهي قهالا دان دوسا".

حاضرین يڱ دکاسيهي الله سکالین،

سباکاي ساورڱ مسلم، کیت دتونتوت اونتوق
يقین دان برايمان دڱن هاري أخیره يڱ قدان اد
قعدادیلن دان قمبالسن. کیت يقین دان قرجاي
بهاوا ستیاف عمل قربواتن کیت ددنیا این اد
قرکیرائن قهالا دان دوسا يڱ اکن منريما بالسن
سعادیل-عادیلن. این اداله اونتوق مڱوجي
سیافاکه يڱ تربایق عمالنش. اینله توجوان
کهیدوقن مانسي ددنیا، لالو دما تيکن اوليه الله
سبحانه وتعالی دان کمودینش دهیدوقن سمولا



دغن كهيدوفن يڭ ككل ابادي داخيرة كلق. حقيقة
اين دجلسكن اوليه الله سبحانه وتعالى دالم
سورة الملك ايات 2:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

"دي له يڭ تله منتقديركن اداث ماتي دان
هيدوف (كامو) اونتوق مڭوجي دان منظاهيركن
كاداءن كامو: سيافاكه دانتارا كامو يڭ لبيه باءيق
عملث ; دان اي مها كواس (مبالس عمل كامو)،
لاكي مها قڭمقون، (باكي اورڭ ٢ يڭ برتوبه)".

سسوڭكوهن عملن سساورڭ ايت اداله
سباكاي كامبرن يڭ داقت ممقرليهتكن تاهف سبئر
كهمباءن مانسي دسيسي توهنث سام اد سساورڭ
ايت ملاكوكن كباءيقن لالو منداقت قهالا، اتاو
سساورڭ ايت ملاكوكن كجاهتن دان منداقت
دوسا.



اونتوق ممهي بركاءيتن قهالا دان دوسا،
ماريله كيت منلיתי حدیث یغ دروایتکن درقد ابو
هریره رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا :

مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ
وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَعَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا إِلَى سَبْعِ
مِائَةٍ ضِعْفٍ وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ
وَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ.

"سسياقا یغ برنية اونتوق ملاکوکن سسواتو
کباءیقن نامون دي تیدق سمفت ملاکوکنش،
دتولیس جوک اونتوقش ساتو کباءیقن. سسیاقا
یغ برنية ملاکوکن کباءیقن لالو دي ملاکوکنش،
دتولیسکن اونتوقش سقولوه کباءیقن سهیغک
توجوه راتوس کنداعن. سبالیقش سسیاقا یغ برنية
ملاکوکن کجاهتن نامون دي تیدق ملاکوکنش،
تیدق اکن دتولیس سبارغ کجاهتن اونتوقش، جک



دي ملاكوكنش باروله دتوليس (ساتو كجاهتن
اونتوقش)".

(رواية مسلم)

مسلمين سكالين،

ليهتله، بتاف لواش رحمة الله سبحانه وتعالى
كقد اومت نبي محمد ﷺ. برنية ملاكوكن كبايقن
قون سوده دبري قهالا سقنوهش. سكيراش برجاي
ملاكوكنش اكن دبري كنجرن سقولوه كالي كندا
دان بوليه منچاقاي توجوه راتوس كالي كنداءن
قهالا. سباليقش، كجاهتن يغ بارو دنيتكن، تيدق
دچاتتكن سباگاي دوسا، تتاقي اقابيلا بنر۲ اي
ملاكوكن كجاهتن باروله دچاتت سباگاي ساتو
دوسا. بهاوا سسوغكوهش الله سبحانه وتعالى مها
قغاسيه ترهادف همبا-همباش كران فركيراءن
قهالا برمولا دغن نية، بريذا دغن دوسا يغ برمولا
دغن قربواتن.



فرسوالنث، مڄاف ماسيه راماي يڄ ڪاڱل
مڄهرڪائي سما رحمة دان ڪورنياءن الله اين؟
سوده تنتو اياش اداله برڦونچا درڦد ڪڪورڄن
ايمان دان ڪاڱل ممههه اڦاڪه حقيقة سبئرڦهالا
دان دوسا ددالم ڪهيدوڦن مريڪ ددنيا. ڦرلو
دايغت دان دبيري ڦرهاتين بهاوا ايمان يڄ سمڦورنا
هندقله دسترئائي دڄن عملن دان بوڪن سقدر
نية دان اڄن ۲ سهاج، تتاڦي جوڪ ممروڪن نية
دان عملن.

حاضرين جمعة يڄ دڪاسيهي الله سڪالين،

الڦرءان جلس مپاتاڪن بهاوا اومت اسلام
هندقله ملاڪوڪن سباق موڄڪين ڪباءيقن ڪران
اي بوليه مڄهاڦوس دوسا ۲ ڪچيل يڄ ڪيت
لاڪوڪن. اين برارتي عمل ڪباءيقن اڪن مپلامتڪن
سساورڄ درڦد عذاب دان سيقساءن الله سبحانه
وتعالى.



فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة هود

آيات 114 :

إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسِئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرِي لِلذَّٰكِرِينَ ﴿١١٤﴾

"سسوڱكوهن عمل ۲ كباڱيقن (تراوتام سمبهڱ) آيت مڱهاقوسكن كڱاهتن. قرينته ۲ الله ڱغ دميكين اداله منڱادي قراڱغتن باڱي اورڱ ۲ ڱغ ماهو براڱغت".

اداڱون قراكون دوسا قولا اداله سسواتو ڱغ اكن مڱوندڱ ملاقتاكا دان كموركاءن الله سبحانه وتعالى سقرتي دالم فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة العنكبوت آيات 40 مڱيڱتكن كيت تنڱ انڱمن اين؛

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ ^صمَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ
مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ
مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
يُظْلِمُونَ ﴿٤١﴾



”مک ماسیغ ۲ کامی بیناساکن دغن سبب
دوساڻ، یاءیت دانتاراڻ اد یغ کامی هانترکن اغین
ریبوت مڱهوجنیش دغن باتوز دان اد یغ دبیناساکن
دغن لتوسن سوارا یغ مڱمڱاکن بومی; دان اد یغ
کامی تیمبوسکن دی دبومی; دان اد قولاً یغ کامی
تڱلمکن دلاءوت. دان (ایغتله) الله تیدق سکالی-
کالی مڱانیای مریک، اکن تتاڻی مریکله یغ
مڱانیایای دیری مریک سندیری“.

جوسترو، بنچان یغ منیمڱا اومت مانسی
سجق دهولو لاکي اداله قرايغتن درڱد الله یغ
برڱونچا درڱد دوسا ۲ دان کاء یغکرن ماءنسی
ترهادڱ الله سبحانه وتعالی. دوسا جوک اکن
مڱکڱکو کتنغن جیوا کیت کران جیوا اکن رسه
دان کلیسه دغن بینن دوسا.

حدیث درڱد النّوّاسِ بنِ سِمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ
رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا;



أَلْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ
وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

"كبا جي قن ادا له اخلاق يڻ مليا. ادا قون دوسا
ياءيت اف يڻ اڻڪاو ڪليسهن دهاتيمو دان اڻڪاو
تيدق سوڪ ڪالواد اورغ يڻ مڻتاهويث."

(رواية مسلم)

حاضرين جمعة يڻ درحمتي الله سڪالين،

مڻاخيري خطبه هاري اين، ماريله ڪيت
مڻمبيل ببراڻا اينتي قاتي قنئيغ سباڪاي قندوان
برڪونا اونتوق ممستيڪن ڪسجهتراءن هيڊوق
ڪيت، انتاراڻ :

(1) اومت اسلام هندقله مڻايماني بهاوا
ستياف قربواتن سام اد بائيق ماهوقون جاهت
اڪن دقرهيتوڻڪن داخيرة ڪلق.



(2) اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا عملن
كباءيقن اكن منداقت قهالا دان دبالس دغن
شرك ماناكالا قريواتن جاهت اكن منداقت دوسا
دان دبالس دغن نراك.

(3) اومت اسلام هندقله سنتياس مپوكاءي
كبا جيقتن دان سنتياس برعزم منيغتكتن عملن
اونتوق منجامين كهبا كياءن ددنيا دان اخيرة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَنُدْخِلْكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

"جك كامو منجاءوهكن دوسا ۲ بسر يغ دلارغ
كامو ملاكوكنش، كامي اكن امقونكن كسالهن ۲
(دوسا كچيل) كامو، دان كامي اكن ماسوقكن
كامو كتمقت يغ موليا (شرك)".

(سورة النساء : 31)



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

هاسل / شيدا

05.02.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرین یغ درحمتی اللہ سبحانہ و تعالیٰ،

خطیب سکالی لاکھی برقسن سوڤای کیت
سنتیاس برتقوی کقد اللہ سبحانہ و تعالیٰ. کیت
امتله دتونتوت اگر منمقیلکن کمولیاغن اخلاق
دان کقربادین تیغکی کران رسول اللہ ﷺ داوتوس
اونتوق میمقورناکن اخلاق دان سباکای رحمة
باکي سلوروه اومت دان سکالین عالم



إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصِّمْدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه



الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سِلاَغُورِ، تَعْكُو
أَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ
لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي
برشكور كحضرتمو يغ تله مقورنياكن كامي رحمة
دان نعمة، سهيغك نكري اين منجادي نكري يغ
ماجو، سجهترا دان بركباجيقن دباوه كقيمئين
راج كامي سباكاي كتوا اكام إسلام دنكري اين.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.